





## Svenska

Tack för att du valde en EH-54 nätadapter.

Innan du använder produkten bör du läsa både detta dokument och *Guide till digital fotografering*, som medföljde kameran.

### Säkerhetsföreskrifter

För rätt användning av adaptersatsen bör du läsa denna handbok noggrant innan du använder produkten. När du läst handboken förvarar du den lättåtkomlig för alla som ska använda produkten.

### Användningsföreskrifter

- Anslut aldrig produkten till enheter som inte är kompatibla.
- Koppla bort nätsladden från eluttaget när produkten inte används.
- Kortslut inte strömförsörjningskontakten.
- Använd strömförsörjningskontakten och strömförsörjningssladden varsamt när kameran är ansluten till nätadaptern. I annat fall kan felfunktion uppstå.

### Ansluta nätadaptern

Innan du ansluter nätadaptern kontrollerar du att kameran är avstängd.

Så här ansluter du adaptern (Figur 2: illustrationen visar COOLPIX 8800):

**1** Sätt i nätadapterkontakten i nätadaptern (Figur 2-a).

**2** Öppna anslutningsluckan och sätt i strömförsörjningskontakten i DC IN-anslutningen (Figur 2-b).

**3** Sätt i nätkabelns kontakt i ett eluttag. Strömlampan lyser som en indikation på att EH-54 är inkopplad (Figur 2-c).

<i><b>Om strömlampan inte lyser kopplar du ur nätadaptern och lämnar in den för kontroll hos en Nikon-representant.</b></i>
---

**4** Slå på kameran.

Nu kan du använda kameran. När kameran drivs med nätadaptern ser du till att kameran inte oavsiktligen kopplas ur.

<b><span>✓</span> VIKTIGT</b>
<i><b>Innan du kopplar bort nätadaptern kontrollerar du att kameran är avstängd. Koppla bort strömförsörjningskontakten från kamerans DC-IN-anslutning och dra sedan ut nätkabeln från strömkällan genom att hålla i kontakten, inte i kabeln.</b></i>

Inspänning:	AC 100–240 V, 0,25–0,12 A, 50/60 Hz
Utpänning:	DC 8,4V/1,3A
Arbetstemperatur:	0–40°C
Dimensioner (B)×(D)×(H):	Ca. 41 × 77 × 26 mm
Nätkabelns längd:	Ca. 1800 mm
Vikt:	Ca. 130 g, exkl. nätkabel
Förbättringar av denna produkt kan leda till oannonserade ändringar av specifikationer och utseende.	

## Nederlands

Gefeliciteerd met de aanschaf van de EH-54 lichtnetadapter.

Lees voordat u dit product gaat gebruiken deze handleiding en de *Gids voor Digitale Fotografie* die bij uw camera is geleverd goed door.

### Veiligheidsvoorschriften

Lees voor het gebruik van dit product deze handleiding aandachtig door om zeker te zijn van een juiste werking. Zorg ervoor dat de handleiding bewaard wordt op een plaats waar hij zichtbaar is voor iedereen die met het product werkt.

### Voorzorgsmaatregelen met betrekking tot gebruik

- Sluit het product niet aan op apparaten die daar niet speciaal voor zijn bedoeld.
- Verwijder het netsnoer uit het stopcontact wanneer het product niet in gebruik is.
- Sluit de gelijkstroomstekker niet kort.
- Oefen geen bovenmatige kracht uit op de gelijkstroomstekker en het gelijkstroomsnoer terwijl de lichtnetadapter en de camera aangesloten zijn. Het niet in acht nemen van deze voorzorgsmaatregel kan leiden tot storing.

### Aansluiten van de lichtnetadapter EH-54

De camera moet uit staan voordat u de lichtnetadapter aansluit. Sluit de adapter als volgt aan (Figuur 2; de afbeelding toont de COOLPIX 8800):

**1** Sluit het netsnoer aan op de lichtnetadapter (Figuur 2-a).

**2** Open het deksel van de aansluiting en steek de gelijkstroomstekker in de aansluiting DC IN (Figuur 2-b).

**3** Sluit het netsnoer aan op het stopcontact. Het POWER-lampje gaat branden om aan te geven dat de EH-54 op het lichtnet is aangesloten (Figuur 2-c).

<i><b>Gaat het lampje POWER niet branden, koppel de lichtnetadapter dan los van het stopcontact en laat hem door de technische dienst van Nikon inspecteren.</b></i>
--

**4** Zet de camera aan.

Nu kunt u de camera gebruiken. Wanneer u de camera gebruikt terwijl de lichtnetadapter is aangesloten, pas dan op dat de camera niet per ongeluk losgekoppeld wordt.

<b><span>✓</span> BELANGRIJK</b>
<i><b>Zorg dat de camera uitstaat voordat u de lichtnetadapter loskoppelt. Haal de stekker van het gelijkstroomsnoer uit de DC-aansluiting van de camera en haal het netsnoer vervolgens uit het stopcontact door aan de stekker te trekken, en niet aan het snoer.</b></i>

### Specificaties

Nominale input:	Wisselstroom 100–240V, 0,25–0,12 A, 50/60 Hz
Nominale output:	Gelijkstroom 8,4V/1,3A
Bedrijfstemperatuur:	0–40°C
Afmetingen:	Circa 41 mm (B) × 77 mm (D) × 26 mm (H)
Lengte snoer:	Circa 1800 mm
Gewicht:	Circa 130 g, exclusief netsnoer

Productverbeteringen kunnen leiden tot onaangekondigde veranderingen in de specificaties en het uiterlijk van het product.

## Italiano

La ringraziamo di aver acquistato l’adattatore EH-54 AC.

Prima di utilizzare questo accessorio, leggete con attenzione sia queste istruzioni, sia la *Guida alla Fotografia Digitale* che accompagna la vostra fotocamera.

### Precauzioni inerenti la sicurezza

Per assicurare un corretto impiego, leggete interamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Dopo la consultazione dello stesso, conservatelo in un luogo facilmente accessibile da tutti coloro che dovranno far uso del prodotto.

### Precauzioni nell’uso

- Non collegate il prodotto con periferiche/accessori non compatibili.
- Quando non è in uso, staccate il cavo dalla presa di corrente.
- Non mettete in corto circuito lo spinotto DC.
- Non applicate una forza eccessiva allo spinotto DC o al cavo quando fotocamera e caricatterie/adattatore sono collegati tra loro.

### Collegamento dell’EH-54

Assicurarsi che la fotocamera sia spenta prima di collegare l’adattatore a rete. Seguite le istruzioni per la connessione dell’adattore (Fig.2; l’illustrazione mostra il modello COOLPIX 8800).

**1** Inserite il cavo di alimentazione nella presa dell’adattatore (Fig.2-a).

**2** Aprite la copertura protettiva della presa e collegate lo spinotto di alimentazione nella presa DC-IN della fotocamera (Fig.2-b).

**3** Collegate l’altra estremità del cavo ad una presa di corrente. La spia di alimentazione si accenderà indicando che EH-54 è regolarmente connesso (Fig.2-c).

<i><b>Se la spia di alimentazione non si accende dopo la connessione alla rete, scollegate l’adattatore e fatelo verificare da un centro di assistenza Nikon autorizzato.</b></i>
---

**4** Accendete la fotocamera.

Ora potrete utilizzare la fotocamera. Impiegando la fotocamera alimentata a rete tramite l’EH-54, fate attenzione che non si scollegli accidentalmente.

<b><span>✓</span> IMPORTANTE</b>
<i><b>Prima di scollegare l’alimentatore a rete, assicuratevi che la fotocamera sia spenta. Staccate prima lo spinotto dal connettore DC-IN della fotocamera, quindi il cavo dalla presa di corrente impugnando sempre la spina e mai il cavo.</b></i>

#### Caratteristiche

Ingresso:	CA 100–240V, 0,25–0,12 A, 50/60Hz
Uscita:	CD 8,4 V/1,3 A
Temperature di utilizzo:	0–40°C
Dimensioni:	Circa 41 mm (L) × 77 mm (P) × 26 mm (H)
Lunghezza del cavo:	Circa 1800 mm
Peso:	Circa 130 g (escluso cavo)

La Nikon si riserva la facoltà di apportare miglioramenti alle caratteristiche e all’aspetto del prodotto, senza vincoli di preavviso.

## 中文版（简体）

感谢您购买 EH-54 AC 适配器。

在使用产品之前，请仔细阅读本说明书，以及您所使用的照相机的数码照相指南。

### 安全注意事项

为了确保运作正常，在使用产品之前，请仔细阅读本产品说明书。应该放在伸手可得的地方，以便所有使用产品的人可以随时参阅。

#### 使用须知

- 请勿将本产品与非兼容的装置相连。
- 不使用时，应该把电源线从插座上取下。
- 不得使 DC 插头短路。
- 在 AC 适配器和照相机呈接驳状态下，不得向 DC 插头或电线施加过渡负荷。不遵守使用说明则会导致装置故障。

#### 接驳 AC 适配器

在连接 AC 适配器之前，请确认照相机呈关闭状态。

根据下列步骤，连接接头（如图 2 所示；图示为 COOLPIX 8800 型号）：

**1** 把 AC 插头插入 AC 插座（如图 2-a 所示）。

**2** 打开接头盖，把 DC 插头插入 DC IN 插头（如图 2-b 所示）。

**3** 把墙壁插头插入电源插座。电源灯将会点亮，表示 EH-54 已经插入（如图 2-c 所示）。

<i><b>如果电源灯没有电亮的话，拔掉 AC 适配器，送到尼康服务处进行检查。</b></i>
--

**4** 打开照相机。

现在照相机即可以使用。

当使用 AC 适配器进行照相机操作时，小心不得突然拔掉照相机插头。

<b><span>✓</span>重要事项</b>
<i><b>在切断 AC 适配器之前，请确认照相机呈关闭状态。从照相机 DC IN 接头拔掉 DC 插头，然后，从电源上拔掉电源插头而不是电线。</b></i>

#### 规格

额定输入：	AC 100–240V，0.25–0.12 A，50/60Hz
额定输出：	DC 8.4V/1.3A
操作环境条件温度：	摄氏 0–40 度
体积：	大约 41 mm (W) × 77 mm (D) × 26 mm (H)
电线长度：	大约 1800 mm
重量：	大约 130 g、不包括电线

我们有可能为了改善功能而改变一些规格和外部形状，恕不事先通知。

## 繁體中文

感謝您購買 EH-54 AC 變壓器。

在使用產品之前，請仔細閱讀本說明書，以及您所使用照相機的數碼照相指南。

### 安全注意事項

爲了確保正確作業，在使用產品之前，請仔細閱讀本說明書，並將本說明書放在伸手可得的地方，以便所有使用產品的人可以隨時參閱。

#### 使用須知

- 請勿將本產品與非相容的裝置相連。
- 不使用的時候，應該把電源線從插座上取下。
- 不得使 DC 插銷短路。
- 在 AC 變壓器 和相機接續的的狀態下，不得向 DC 插銷或電線過度施壓或搖晃。否則會導致裝置故障。

#### 連接 AC 變壓器

在連接 AC 變壓器之前，請先確認相機電源呈關閉狀態。

根據下列步驟，連接 AC 變壓器 （如圖 2 所示；圖示爲 COOLPIX 8800 型號）：

**1** 把 AC 插頭插入 AC 變壓器接孔（如圖 2-a 所示）。

**2** 打開接頭保護蓋，把 DC 插頭插入 DC IN 插座（如圖 2-b 所示）。

**3** 把插頭公端插入電源插座。電源燈將會點亮，表示 EH-54 已經插入（如圖 2-c 所示）。

<i><b>如果電源燈沒有亮的話，拔掉 AC 插頭，送到當地尼康總代理處進行檢修。</b></i>
---

**4** 將相機電源打開。

現在照相機即可以開始使用。

當時用 AC 變壓器進行相機操作時，小心不得突然拔掉相機插銷。

<b><span>✓</span>重要事項</b>
<i><b>在切斷 AC 變壓器之前，請確認相機電源呈關閉狀態。從照相機 DC IN 接頭拔掉 DC 插頭，然後從電源插座上將 AC 插頭拔掉，請抓住插頭拔出，而非由電線。</b></i>

#### 規格

額定輸入：	AC 100–240V，0.25–0.12 A，50/60Hz
額定輸出：	DC 8.4V/1.3A
操作環境條件溫度：	0–40 度
體積：	大約 41 mm (W) × 77 mm (D) × 26 mm (H)
電線長度：	大約 1800 mm
重量：	大約 130 g、不包括電線

我們有可能爲了改善功能而改變一些規格和外部形狀，恕不事先通知。

## 한국어

이번에 AC 어댑터 EH-54 를 구입하여 주셔서 대단히 감사합니다. 사용하기 전에 본 설명서와 카메라의 사용설명서를 잘 읽어 주십시오.

<b>안전상의 주의</b>	
사용 전에 「안전상의 주의」를 잘 읽고 나서 빠르게 사용하여 주십시오. 본 「안전상의 주의」는 제품을 안전하고 빠르게 사용하여 사용하거나 타인의 위해나 재산상의 손해를 미연에 방지하기 위하여 중요한 내용을 기재하고 있습니다. 다음으로 후에는 반드시 사용자 지 안내나 붙 수 있는 곳에 보관하여 주십시오. 표시와 의미는 다음과 같습니다.	뜨거워지거나, 연기가 나거나, 타는 냄새가 나는 등의 이상시에는 신속하게 전원플러그를 콘센트에서 뽑으십시오. <p>그대로 사용하면 화재, 폭발 등의 원인이 됩니다. 전원플러그를 뽑 때는 항상 손분의 주의하여 주십시오.</p> <p>즉시 수리 관례점 또는 니콘 서비스센터에 수 의뢰를 리를 의뢰하여 주십시오.</p>
<b>경고</b>	물에 닿거나 비를 피하여 주십시오. 용광을 금지 발화하거나 감전의 원인이 됩니다.
<b>주의</b>	인화, 폭발의 우려가 있는 장소에서는 사용하지 말 것. <p>프로판가스, 가솔린 등 인화성 가스 나 분진이 발생하는 장소에서 사용하면 폭발과 화재의 원인이됩니다.</p> <p>이 표시를 무시하고 잘못된 취급 을 하면 사람이 사망 또는 상해를 입을 가능성이예상되는 내용을 표시하고 있습니다.</p> <p>이 표시를 무시하고 잘못된 취급 을 하면 사람이 상해를 입을 가 능성이 예상되는내용 및 폭발성 해의 발생이 예상되는 내용을 표 시하고 있습니다.</p>
준수할 내용의 종류를 다음의 그림 표시로 구분하여 설명하고 있습니다.	전원플러그의 금속부와 그 주변에 먼지가 부착되어 있는 경우는 마른 천으로 닦아낼 것. <p>경고 그대로 사용하면 화재의 원인이 됩 니다.</p>
<b>그림 표시의 예</b>	전동이 차기 시작하면 전원플러그를 만지지 말 것. <p>감전의 원인이 됩니다.</p> <p>전원이 그칠 때까지 기기에서 떨어 지 주십시오.</p>
<b>경고</b>	전원플러그를 손쉽게 제거, 가공하거나 하지 말 것. <p>또한 무거운 물건을 올려 놓거나, 가열하거나, 당기거나, 무리하게 구 부러지 말 것.</p> <p>전원코드가 피스너에 의해, 감전의 원인이 됩니다.</p>
<b>경고</b>	젖은 손으로 전원플러그를 빼거나 놓지 말 것. <p>감전주의 감전의 원인이 됩니다.</p>
<b>경고</b>	분해하거나 수리 개조를 하지 말 것. 감전되거나 이상작동을 하여 상해의 원인이 됩니다.
<b>주의</b>	젖은 손으로 만지지 말 것. <p>감전주의 감전의 원인이 됩니다.</p>
<b>주의</b>	제품은 유아의 손에 닿지 않는 곳에 보관할 것. <p>보관주의 상해의 원인이 됩니다.</p>
<b>중요!</b>	낙하충에 의해 피스너에 내부가 노 후리될 때에는 노출부위를 만지지 말 것. <p>감전되거나 피스너에 상해를 입는 원인이 됩니다.</p> <p>바보 전지, 전원을 빼고 만매질 때는 당 시 서비스 기관에 수리를 의뢰하여 주십시오.</p>

#### ■ 사용상의 주의

- 본제품에는 국내에서의 사용에 적합한 전원코드가 부속되어 있습니다. 본제품을 해외에서 사용하는 경우에는 별매의 전원코드가 별도로 필요합니다. 별매 전원코드에 대해서는 카메라 사용 설명서 뒷면에 기재된 니콘 서비스센터에 문의하여 주십시오.
- EH-54 에 대응되지 않는기기에는 접속하지 마십시오.
- 사용하지 않을 때는 전원플러그를 콘센트에서 빼놓아 주십시오.
- DC 플러그를 쇼트 시키지 마십시오.
- 카메라에 DC 플러그를 접속한 상태에서 DC 플러그 및 DC 접속 코드에 강한 힘을 가하지 마십시오. 고장의 원인이 되는 경우가 있습니다.

#### ■ AC 어댑터 사용방법

AC 어댑터를 접속하기 전에 카메라 본체의 전원스위치가 「OFF」되어 있는지 확인하여 주십시오. AC 어댑터의 접속은 다음의 순서로 실시합니다 (그림 2 —일러스트는 COOLPIX8800 입니다).

**1** 전원코드의 AC 플러그를 AC 플러그 콘센트에 삽입합니다 (그림 2-a).

**2** 카메라의 단자커버를 열고, DC 접속용 코드의 DC 플러그를 DC 입력단자에 삽입합니다 (그림 2-b).

**3** 전원플러그를 콘센트에 삽입합니다. 전원램프가 점등하고, 통전상태가 됩니다 (그림 2-c).

<i><b>전원램프가 점등하지 않는 경우에는 즉시 사용을 중지하고, 판매점 또는 니콘 서비스센터에 문의하여 주십시오.</b></i>
---

**4** 카메라의 전원을 ON 합니다.

이것으로 카메라를 사용할 수 있습니다.

카메라를 사용할 때는 DC 플러그가 카메라에서 빠지지 않도록 주의하여 주십시오.

<b>중요!</b>
<i>카메라에서 분리하는 경우에는 카메라 본체의 전원을 「OFF」 하고, 전원플러그와 DC 접속코드의 플러그를 뽑니다. 플러그를 뽑 때는 코드를 잡아당기지 말고 반드시 플러그 부분을 잡고 빼 주십시오.</i>

### ■ 사양

전원:	AC 100~240V (50/60Hz)
정격입력용량:	24~29VA
정격출력:	DC 8.4V/1.3A
사용온도:	0~+40°C
크기:	약 41mm ( 가로)×77mm ( 세로)×26mm ( 높이)
전원코드 길이:	약 1800mm
중량:	약 130g (전원코드 제외)
<span> </span> • 사양 및 외관의 일부는 개량을 위하여 예고없이 변경되는 경우가 있습니다.	